

EL PROGRESO

Redacción, San José, 36

DIARIO REPUBLICANO AUTONOMISTA

Teléfono núm. 164

EL ÚLTIMO LIBRO DE GALDOS

CÁNOVAS

Ya se ha puesto a la venta el último "Episodio" del insigne Galdós, *Cánovas*.

A continuación publicamos uno de los capítulos de la obra, magistral como todas las del maestro, en que éste traza del modo como él sabe hacerlo, la figura del estadista conservador.

"Pian pianino", cambiando frases cortas y vulgares, llegamos a la calle de Alcalá, y de rondón nos introdujimos en la Presidencia del Consejo, sin que los guardias civiles que custodiaban la puerta pararan mientes en el ser fantástico que iba conmigo. En la escalera oscura y angulosa me encontré solo, y solito llegué a la puerta de la Subsecretaría, a punto que por ella salía Fernández Bremón, con un fajo de papeles. "Qué caro te vendes, Tito—me dijo el sagaz periodista.—Puedes pasar. Aunque Saturnino no está solo, él te dirá si el presidente te recibe al momento o si tienes que esperar un rato."

En el despacho de Esteban Collantes tertulaban unos cuantos señores de esos que van a las oficinas a matar el tiempo rumiando la comidilla de la actualidad política. No más de un cuarto de hora permanecí en aquella sociedad "charlamentaria", deslizando algunas palabritas en la ociosa conversación. Cuando me llegó la vez, Esteban Collantes me condujo al salón presidencial, al tiempo que se retiraban el marqués de Orovio y el conde de Torono. Y heme aquí, lectores cachazudos, crédules y traga bolas, en el despacho "del monstruo", hablando mano a mano con él en el diván frontero a la mesa escritoria.

Empezaré por decir que olfateaba yo el ambiente, creyendo rastrear la persona invisible de la madre "Cifo". Dábame en la nariz el delicioso y peculiar olor suyo. No sé si os he dicho que mi Madre gustaba en sus ropas un sólo perfume, el aroma exquisito de los tomillos del monte Hymeto.

Entrando en materia sin preámbulos, como buen tasador del tiempo, don Antonio me dijo: "He leído los artículos de usted. Yo leo todo escrito que tiene entre sus líneas una intención recta y sana, aunque el autor, dejándose arrastrar de las seducciones de la forma, no penetra en las entrañas de la realidad, que no está nunca en la superficie. Ha tratado usted con sumo arte y donosura el asunto del casamiento del rey. Escribe usted muy bien, y la gallardía con que eleva sus miras hacia la Historia me encanta. Pero ha de permitirme que a sus opiniones oponga las realidades indestructibles que para tan complejos problemas nos ofrece la constitución interna de nuestro país."

Bien claro vi que se trataba de los trabajos periodísticos cuya paternidad me había colgado Segis. Con gran agilidad de espíritu me declaré modestamente autor de los artículos, sin que pudiera perostarme de la ocasión y lugar en que he de escribir semejantes cosas. Para no hacer el ridículo dejé correr el engaño y seguí prestando atención al gran don Antonio, que continuó de esta manera:

"Si en algunas afirmaciones se ha equivocado usted, en otras ha tenido un feliz acierto. Hubo, en efecto, negociaciones para traer al solio de España a la princesa Beatriz de Inglaterra. Cuando tuvimos aquí al príncipe de Gales planté yo el asunto. Pero debo decirle que lo inicié tímidamente, movido de un ideal histórico que siempre me sedujo, aunque nunca dejé de prever las dificultades de tan audaz empresa. No pasaron aquellas tentativas de una exploración que pronto quedó terminada, pues apenas llegamos a tratar del cambio de religión para que la princesa de Inglaterra pudiera ser reina de España se vio la imposibilidad de llegar a un acuerdo. Nos hallábamos ante un nudo imposible de desatar, porque el puritanismo protestante es tan fanático como nuestro catolicismo. En cuanto la reina Victoria se enteró de que su hija tenía que hacerse papista para ser nuestra soberana, cerró la puerta a toda inteligencia. Esto no se hizo público; por el contrario, se guardó un secreto escrupuloso, para evitar el estallido de un turbón ultramontano

que sabe Dios a qué extremos de violencia habría llegado.

¿Y cree usted, señor don Antonio—me atreví yo a decirle, con el mayor respeto—, que si la reina Victoria hubiera mirado con buenos ojos el cambio de religión de Beatriz habríase producido aquí alguna tormenta clerical?

—Seguramente, sí. Pero esa la hubiese sofocado yo. Respondo de ello. —También he dicho en mis artículos—manifesté, codeándome con el ilustre estadista—que el matrimonio anglo-español ofrecía dificultades, con abjuración o sin ella; pero luego sostuve que el problema confesional, el gran problema hispánico, no podía ser abordado y resuelto aquí más que por un hombre que ha venido a ser dueño de todas las voluntades: este hombre es D. Antonio Cánovas del Castillo.

—Ay, amigo—dijo el jefe de la situación, afirmando los lentes en el cabillete de su nariz—; no me suba usted un punto más de la altura en que me han puesto las circunstancias, ni me atribuya un poder omnímodo sobre la opinión, que no podrá nunca lograr quien no posea dotes sobrenaturales. Abata usted un poco su fantasía, y véngase conmigo a examinar de cerca el ser interno de nuestra Patria. Esta vieja Nación, con sus glorias y sus tristezas, sus fuerzas y sus recuerdos, sus instituciones aristocráticas y populares, y su extraordinario poder sentimental, constituye un cuerpo político de tan dura consistencia que los hombres de Estado, cualesquiera que sean sus dotes de voluntad y entendimiento, no lo pueden alterar. El alma de ese cuerpo es igualmente maciza, petrificada en la tradición y desprovista de toda flexibilidad. El único gobernante capaz de llevar a esta alma y a ese cuerpo a un nuevo estado de civilización es el Tiempo; y yo seré todo lo que usted quiera, amigo Proteo, pero el Tiempo no soy.

—Me conformo con esa opinión fatalista, por ser de usted. Pero es triste cosa en verdad que España tenga que subsistir largo tiempo fajo un poder extraterritorial que entorpece y ahoga todos sus alientos, y ata sus manos y sus pies con el cordón dogmático, inutilizándola para emprender nuevas direcciones de vida. Esto dije en mi último artículo y esto recito ante usted, suplicándole que sea benévolo con mis audacias.

—Admito las audacias como labor sintética y teorizante, como un bosquejo artístico de la Historia del porvenir. Mas yo no teorizo; yo gobierno, señor Liviano, y como gobernante estoy amarrado por los ciento y tantos cordones de la realidad. De mi gestión depende que ese ser interno que he descrito a usted no se convierta en elemento trágico. Mi deber es sofocar la tragedia nacional, conteniendo las energías étnicas dentro de la forma lírica, para que la pobre España viva mansamente hasta que lleguen días más propicios. No podemos marchar a saltos, ni con trompicones revolucionarios. Las algaradas y las violencias nos llevarían hacia atrás en vez de abrirnos paso franco hacia un adelante remoto.

—También escribí que aplicando con firmeza las Regalías de la Corona o del Estado, un Gobierno fuerte y hábil podría contener al Papa dentro de su esfera espiritual, y atajar sus intrusiones vejatorias en el régimen interior de los pueblos.

—Cuando esto decía yo sentí más intenso el olor de la Madre, la fragancia de los tomillos del monte Hymeto. Después de vagilar un instante, don Antonio habló así:

—Mucho tiempo será menester hoy para desenvainar en nuestra edad la espada que esgrimieron Carlos V, Felipe II y Carlos III contra diferentes Papas, desde Clemente VII hasta Clemente XIV. Aquellos monarcas eran de más fuste que los que ahora tenemos, y el Papa de hoy, desposeído del poder temporal, aprieta furiosamente las clavijas del mecanismo dogmático con que gobierna las conciencias católicas. Yo procuro por todos los medios fortalecer el poder real, debilitado por las agitaciones revolucionarias y por las propagandas de los ambiciosos de bajo vuelo. Y si en este reinado y en los siguientes mantiene su fortaleza el

poder real, será obra fácil reducir y someter al poder eclesiástico.

—Por lo demás, hemos resuelto del modo más feliz el asunto del casamiento del rey. ¿Qué nos importan las maderías del inquieto Montpensier, ni las palinodias que ha tenido que cantar para poner a su hija en el trono de España? Hemos doblado esa hora triste de las querellas dinásticas. Los resquemores de doña Isabel han ido a parar a la cesta de los papeles rotos. Esa buena señora no tiene derecho a trazar una página rencorosa en los anales contemporáneos. Ningún efecto nos han hecho las ridículas bravatas de mis buenos amigos los "moderados" de la vieja cepa, ni el discurso del pobre Moyano sacando a relucir un texto arcaico y manido de Donoso Cortés. Lo importante, lo definitivo es que la infanta Mercedes, futura reina de España, atesora las cualidades más bellas, linda, modesta, dócil, amable, inteligente, apenas lanzado su nombre en el remolino de la opinión, se ha hecho popular. ¿Qué más podemos apetecer? Reina bonita, discreta, popular... Por lo demás...

Dejé de percibir la voz de don Antonio. Después vi su figura en pie, desvanecida, alejándose de mí. El grande hombre se hallaba en un salón lujoso, rodeado de damas elegantes, marquesas y duquesas que le agasajaban, solicitando su conversación ingeniosa aménísima, a veces cáustica. Entre aquellas señoras seguramente vi a "Mariclio", fastuosa, calzada con el alto coturno. Pasó a mi lado, inundándome con su fragancia helénica.

Lo más extraño fué que detrás de la Madre vino hacia mí Casiano. Al verla empecé a dar voces, y entonces sentí que me sacudían los brazos, diciéndome: "Despierta, hijo, que ya has dormido más de la cuenta." Mis primeras palabras al abrir los ojos fueron: "¡Ah, qué delicioso olor a tomillos!" Casiano me acercó al rostro un ramo de estas aromáticas hierbas. "Déjame gozar de aroma tan delicioso! exclamé yo.—Ay, pero estas plantas no son del monte Hymeto!

—Son de la Casa de Campo.

Clima de esta Capital

Día 24 de Septiembre
Temperatura máxima a la sombra 25.6
Mínima 20.0
Oscilación 5.6

ANTE UNAS ELECCIONES

EL PAÍS Y LOS CONSERVADORES

No es preciso decir, porque todos lo saben, la situación en que se halla el partido conservador con respecto al pueblo español. Este aborrece con todos los fervores de su alma liberal a los autores de la sangrienta represión barcelonesa. Entre España y los mauristas se interponen las sombras de Francisco Ferrer y Clemente García, y en tanto que los conservadores no purgen su nefando delito, condenados al ostracismo los tendrá el pueblo. Pudiera acontecer que, por circunstancias especiales, la monarquía tratase de volver a llamar a sus consejos a quienes tanto daño han causado al régimen como al país; pero, éste no consentirá, sin una enérgica protesta cuyo alcance nadie puede prever, que vuelvan a torturarle quienes han resucitado en España los procedimientos inquisitoriales y hecho de nuestra Patria el ludibrio de Europa.

Y esto lo saben los conservadores, les consta que el país les aborrece, que les odia a muerte, y, a pesar de la soberbia que el maurismo inspira todos sus actos, no tiene valor para llevar su osadía al extremo de retar al pueblo, como lo hiciera desde las alturas del Poder, abusando de una fuerza que, emanando de la Nación, perteneciendo a ésta, se convierte a veces en instrumento de indignos gobernantes.

Telegramas de anoche

(De nuestro corresponsal en Madrid)
POR RADIOTELEGRAFIA
Madrid, 24 (sin hora).

La infante fallecida

La muerte repentina de la infanta doña María Teresa, es el tema de las conversaciones en esta Corte. El suceso ha causado honda impresión entre los elementos palatinos por lo inesperado y triste de su acaecimiento.

El cadáver

El cadáver de la infortunada señora, una vez que fué visitado por los reyes y demás familiares, ha sido expuesto en su palacio, conforme es costumbre cuando muere alguna persona de la familia real.

Las visitas

A visitar el cadáver de la infanta doña María Teresa, acude a su palacio infinidad de gente de todas clases sociales.

La madre

La reina madre doña María Cristina se muestra inconsolable por la muerte de la infanta.

El entierro

A las dos y media se efectuará el entierro de la fallecida infanta, en el panteón del Escorial.

Al fúnebre acto acudirá todo el elemento oficial residente en esta Corte.

Los ferroviarios

Aun no han declarado la huelga, como habían anunciado, los obreros ferroviarios de algunas importantes capitales. Entre ellos continúa la incertidumbre respecto a si deben huelgar o no.

Las autoridades siguen a la expectativa en previsión de lo que pudiera ocurrir.

La situación se afianza

Ultimamente se ha afianzado notablemente la situación política hasta el punto de afirmarse que el señor Canalejas disfrutará aún largo tiempo del Poder.

Efecto de la noticia

La noticia, por los visos de verdad que tiene y lo que se ha podido comprobar, ha causado excelente efecto entre los liberales canalejistas, los cuales se felicitan de este nuevo triunfo de su jefe saltando alroso del atoladero en que se le consideraba metido.

Los otros...

El hecho de que el señor Canalejas haya reafirmado su seguridad en el Poder, ha defraudado las esperanzas de los liberales moretistas y, sobre todo, de los conservadores, quienes soñaban con la utópica vuelta de Maura.

La opinión

Estas inesperadas circunstancias que han afianzado la situación del Gobierno, están siendo comentadas por la opinión.

Mesa.

marcha tras del cura o el hacendado, tras del caciquillo o el majo de aldea, amedrentada por el látigo del rabadán político.

Y esa energía de que disponen los conservadores, fuerza muerta cuya plúmbea pesantez abruma al pueblo consciente impidiéndole moverse con libertad; esa energía, repetimos, está a merced de los reaccionarios, porque los liberales no nos ocupamos en arrebatársela ilustrando a las masas rurales, llevando a pueblos y aldeas nuestras propagandas, haciendo saber a los campesinos cuáles son sus deberes y sus derechos, sembrando en el alma de las irredentas e ignoras multitudes la fecunda semilla de la más santa de todas las rebeldías: la que va contra el cacique, usurpador e infame y azote de los hombres honrados.

Los conservadores, aliados del clericalismo, dueños por mucho tiempo de monterillas y jueces municipales, se han impuesto en los pueblos pequeños por medio del terror, persiguiendo al que no acata sin discusión sus mandatos, hasta rendirle o lanzarle a la emigración; apelando a todas las maldades y a todas las infamias, han conseguido agrupar a su alrededor una multitud de desdichados sin conciencia de sus actos, que por miedo obedecen las órdenes del cura, del monterilla, del juez municipal, del ricacho de la zona, de todos esos elementos reaccionarios que comparten el disfrute de un poder obtenido por medio de la mentira y de la villanía; pero, un poder así conseguido, no es consistente, se halla a merced de la franca palabra de un propagandista de la verdadera democracia y caerá por tierra tan pronto como la verdad se abra camino en los oídos hoy taponados por la mentira.

¡Ay de los conservadores, el día en que los republicanos llevemos nuestras propagandas a las poblaciones rurales y enseñemos a los campesinos a rechazar las brutales imposiciones de toda índole de caciques! ¡Ay de los conservadores el día en que nosotros queramos hacer comprender a sus humildes siervos de hoy, que lo que ellos han tomado por terrible gigante es un despreciable maniquí!

Y esto es necesario hacerlo, como en otras ocasiones hemos dicho, porque lo exige imperativamente el patriotismo.

Hay que dar la batalla a la reacción en todos los terrenos y en todas las esferas. Hay que aplastar la cabeza del maurismo.

MITIN Y REUNIÓN

MAÑANA a las siete y media de la noche se celebrará en el Parque Recreativo el mitin a que convocaban en el Manifiesto que ayer publicaron en nuestro colega *La Prensa* los señores Calzadilla y Pérez Armas.

El acto, dada su índole y las ofertas que en el mencionado documento hacían sus firmantes, estará seguramente concurrenciosísimo.

Esta noche se reunirán en el despacho de nuestro querido amigo y correligionario D. Emilio Calzadilla, caracterizados elementos del republicanismo local, con objeto de tratar de la actual situación política.

Atención, costureras

Se necesitan 200 jóvenes de 16 a 20 años para aprender oficio de paraguas, ganando. Rambla 11 de Febrero, número 3—Fabrica de paraguas.

¡Ya llegó aquello!

HOY a primera hora fondeó en nuestro puerto el vapor cablero inglés *Telconia*, el que viene a reparar los cables que nos unen con Cádiz.

Cambios de hoy

Londres, vista, á 26'70, por £
Paris, vista, á 5'65.

Casa flotante

SEGÚN leemos en la prensa peninsular días pasados llegó a Málaga, procedente de Falmouth, el vapor inglés *Torbay Scout*, remolcando una magnífica casa flotante, propiedad del archimillonario barón Baruet de Marcoy, a quien acompaña su familia, que se propone invernar en aquella población.

La casa flotante, que ha quedado fondeada en el muelle transversal de Heredia, desplaza 300 toneladas, no poseyendo más maquinaria que una pequeña para la producción del fluido eléctrico, y su decorado interior y "comfort" son sorprendentes.

Un Manifiesto y unas apostillas

HOY se ha repartido un Manifiesto, firmado por D. Antonio Domínguez Alfonso, dirigido a los electores de Tenerife, Gomera y Hierro.

¡Lástima grande que la anfibológica y confusa redacción de ese documento, que seguramente no está escrito por quien lo suscribe, nos prive del placer de penetrarnos bien de su contenido, desde la cruz a la fecha!

Sin embargo, de entre la hojarasca de ese Manifiesto, hemos entresacado algunos frutos extraños, y no diríamos mal si los calificásemos de exóticos habida cuenta de la filiación política del Sr. Domínguez Alfonso, por todos conceptos digno de nuestros respetos.

A pesar de cuanto venían afirmando los conservadores, no podíamos persuadirnos de que un político que toda su vida ha militado en las filas liberales combatiese ahora a sus amigos y se pusiera de parte de los conservadores.

En realidad, poco o nada nos importa esto a nosotros, que nada tenemos de común con tirios ni con troyanos; pero, seanos permitido usar del derecho de crítica que todo espectador posee.

El primer hecho que salta aquí a la vista, es el de que el Sr. Domínguez Alfonso no es amigo del Sr. Canalejas, y lo es, en cambio, del conde de Torrependo, afiliado al maurismo, puesto que, obediendo indudablemente a no sabemos que influencias ejercidas aquí sobre él, apoya con toda franqueza la candidatura del anciano prócer conservador.

Mas aun no siendo el Sr. Domínguez Alfonso amigo del actual Presidente del Consejo, es difícil hallar explicación clara a la actitud en que se ha colocado, puesto que si canalejista no, liberal sí lo es, o por lo menos como tal se le ha tenido siempre y se le tendrá mientras él no declare terminantemente haberse separado de ese partido.

Explica su conducta el diputado liberal, diciendo que se atiene a los acuerdos adoptados por "Unión Patriótica"; pero, esa explicación no puede satisfacer a nadie más que a los conservadores, en ningún modo a los correligionarios del Sr. Domínguez Alfonso ni a los republicanos que integran la "Unión", desde el momento en que ésta se disuelve y cada partido obra por su cuenta y riesgo. En estas circunstancias, ¿qué sería lo lógico? Parécenos que la lógica y la consecuencia imponen al diputado liberal una línea de conducta distinta a la que sigue.

Duélese el señor Domínguez en su Manifiesto, de que se trate de perturbar la tranquilidad del Archipiélago provocando una lucha electoral, en lugar de respetar la candidatura, que él parece estimar intangible, del venerable Conde. Pero, ¿cree el señor Domínguez Alfonso que el país aceptaría gustoso esa candidatura? Si de buena fe lo cree, es uno de los políticos más cándidos que hemos conocido.

El pueblo tinerfeño es eminentemente liberal, y aborrece a los reaccionarios, entre los cuales ocupan preeminente puesto los conservadores, y sólo por imposición antidemocrática hubiese admitido, a tenazón, la candidatura de aquellos elementos, a quienes aborrece.

El señor Domínguez Alfonso declara que estaba dispuesto a transigir con que se hubiera otorgado la representación de uno de los distritos de nueva creación, por ejemplo, el de la Gomera, al candidato ministerial señor Rodríguez Lázaro, y lo cree preferible a no que ésta candidatura sea presentada en Tenerife frente a la del conde de Torrependo.

¡Lindo precedente se iba a sentar en esos distritos, cuando apenas dueños de sus destinos se encontrasen con que el Gobierno les imponía a tenazón un candidato!

Laméntase el señor Domínguez de que se pretende seguir "la serie de imposiciones electorales para particulares satisfacciones de algún gobernante que quiera continuar la serie de violencias e impurezas que constituyen la famosa historia electoral y administrativa de Canarias". ¿A qué imposiciones se refiere el señor Domínguez Alfonso? ¿A la que pretendían ejercer los conservadores, proclamando por el artículo 29 un candidato rechazado por la mayoría de la opinión tinerfeña? ¿Acaso alude a las pasadas? De éstas recordamos una, quizás de las más funestas, acaecida en los tiempos en que un Diputado por Tenerife renunció su acta para ir a luengas tierras, dejándonos como heredero suyo a un señor, ya fallecido, de nefasta memoria para Tenerife.

Repetimos que en nada nos atañen estas luchas entre liberales y conservadores. Terciamos en ellas por lo que a los intereses del país pueden afectar, como espectadores, y también, ¿por qué no hemos de decirlo?, porque nos duele ver a hombres respetados y queridos, caer cándidamente en las redes que les tienden políticos avezados a la farsa y a la arteria.

Más, quien con tanta inocencia se deja coger en las burdas mallas del maurismo, en el pecado lleva la penitencia.

Al tiempo...

Trabajos de los tribunales de justicia y ministerio fiscal durante el año actual

EN la Memoria leída por el ministro de Gracia y Justicia el día de la apertura de Tribunales, se hacen constar los trabajos realizados por estos durante el presente año.

A la respetable cifra de 105.120 se elevan las causas en que durante el año (de 1.º de Julio a 30 de Junio) han entendido las Audiencias y Juzgados de Instrucción, lo cual acusa un descenso de 6.161 procesos con relación al anterior, debido, aun en más de su totalidad, al menor número de procesos que quedaron pendientes al comenzar el período de que se trata, ya que los incoados, lejos de disminuir, ofrecen un aumento de 1.426. Y el esfuerzo realizado en el precedente año por el personal de las carreras judicial y fiscal al reducir en importante cifra el número de procedimientos pendientes, ha sido reiterado en el actual, al fin del que sólo lo estaban 11.448 (2.292 menos) en los Juzgados de instrucción y 18.258 (1.481 menos) en las Audiencias, resultado que no puede menos de calificarse de satisfactorio.

El número de causas terminadas ante el Tribunal de derecho después de decretada la apertura del juicio oral es de 12.282, de las que 1.501 vieron su término por retirar la acusación el Ministerio fiscal, y 11 por haberlo verificado así el acusador privado; en 240 se declaró extinguida la acción penal, y en 80 se dictó sentencia requerida por la acusación y no por el fiscal, siendo absolutoria dicha sentencia en 24 casos; se fallaron 1.875 por conformidad de los procesados con la acusación (sin incluir en dicha cifra las conformidades prestadas en juicios de la competencia del Tribunal del Jurado); y en las restantes, vistas en juicio oral, se dictaron 7.204 sentencias condenatorias, de las que 5.321 estuvieron completamente de acuerdo con las conclusiones definitivas mantenidas por el Ministerio público. Resulta, pues, un total de 3.453 sentencias absolutorias y 9.135 condenatorias, lo que da una proporción de 27.43 por 100 de las primeras contra 72.57 de las segundas.

De las 3.639 causas declaradas de la competencia del Tribunal del Jurado, terminaron 249 por conformidad de los procesados con el escrito de calificación fiscal; en 80 dictó sentencia el Tribunal de derecho, previa opción de los procesados por haberse modificado las conclusiones de la acusación, y en 397 fué ésta retirada, con lo que quedó reducido a 2.913 el número de causas en que el Jurado llegó a pronunciar veredicto. Y de estos veredictos 1.307 fueron de absoluta inculpabilidad, y de culpabilidad los restantes 1.606, comprendiendo en estas cifras los 227 dictados en revisión por nuevo Jurado, que insistió en 159 de los primitivos, pronunció 29 contrarios a ellos y modificó los 39 restantes.

TRUHANERIAS POLITICAS

Los elementos conservadores y clericales, han enviado a los pueblos y aldeas unas regocijantes hojitas en las cuales se recomienda con mucho empeño que no voten al candidato ministerial señor Rodríguez Lázaro, porque es enemigo del Altar y del Trono. Y menos mal que no han agregado "y de la Patria", frase que siempre tienen en los labios los partidarios de quienes son principalmente culpables de todas las desdichas que aquejan a España.

Por nuestra parte, tratándose de un candidato ministerial, pueden los conservadores decir cuanto les plazca.

Pero, ¿qué diantres tiene que ver el Altar con estos los electorales?

Conocimientos útiles

Tratamiento del mareo

Si lo escribe "Tit Bits" es cierto, puede asegurarse que pareció por fin y definitivamente el remedio contra el mareo. Dice que muchos pasajeros de un gran trasatlántico, observaron que una compañera de viaje, joven y bella, se tapaba los oídos con unas bolitas de algodón en rama tan pronto como en el cielo o en el mar se descubría la más leve amenaza de mal tiempo, y no faltó algún indiscreto que se atrevió a preguntarle por los motivos de ese hecho, que también hubiera podido ser un capricho o una sencilla coincidencia. La joven no se hizo rogar mucho, y con la mayor amabilidad refirió que su padre, un viejo lobo de mar, era capitán de un barco en el que años atrás habían hecho la travesía, desde Boston a Liverpool, unos cincuenta sordomudos, entre otros pasajeros, y que notó con gran sorpresa que ninguno de aquellos se mareaba aunque había bastante mar durante el viaje; en vista de lo cual, y de acuerdo con el médico de a bordo, el capitán, que debía de ser hombre listo, aconsejó que se taponasen los oídos a todos los pasajeros que estaban mareados, restableciéndose todos como por encanto y recobrando todos ellos a la vez un excelente apetito.

El capitán aprendió, por este medio, que pudiéramos llamar experimental, las íntimas relaciones nerviosas que existen entre el estómago y el oído y continuó recomendando que se los tapasen metódicamente a todos los viajeros suyos víctimas del molestísimo mareo, repitiéndose la milagrosa curación infinito número de veces, según parece, sin dejar de producirse más que muy excepcionalmente.

Como el procedimiento es, en todo caso, inofensivo y lleva además la garantía del viejo lobo de mar que lo descubrió y de la bella joven que lo certifica, ahí queda explicado y que lo ensaye quien guste.

VAPOR Según telegrama recibido por los señores Miller, Wolfson y Compañía Agentes en esta Plaza de la importante Compañía de navegación austriaca "Austro Americana", el nuevo y magnífico vapor *Kaiser Franz Joseph I*, llegará a este puerto el día 28 del corriente, de paso para los puertos de Río, Santos, Montevideo y Buenos Aires. Este vapor es en la actualidad el de más tonelaje que hace escala en este puerto en la carrera de América del Sur, teniendo un desplazamiento de 16.500 toneladas.

Los socialistas y la Conjunción

EN la Casa del Pueblo, de Madrid, han celebrado una reunión los socialistas, para acordar el criterio que hubiera de sustentar el delegado de esta entidad, Jaime Vera, en la orden del día del próximo IX Congreso socialista obrero, tomándose varios acuerdos, entre ellos, los referentes a la conjunción republicano socialista y a la confección de un programa de reivindicaciones obreras campesinas.

En cuanto a la conjunción se acordó en principio, y en tanto se oigan las explicaciones del Comité, la conveniencia de que subsista la coalición, y respecto al segundo punto, que en el Congreso se nombre una ponencia que solicite orientaciones de las agrupaciones rurales, y que inspiradas en ellas se confeccione el programa; que éste se envíe a las organizaciones para su conocimiento y se discuta al fin en el IX Congreso del partido.

Manuel Casablanca

tiene el gusto de comunicar al público, que ha instalado un aparato telefónico en el quiosco de hierro del muelle, donde su numerosa clientela y el público en general, pueden llamarlo cuando necesiten un coche.

Espectáculos

Parque Recreativo
No pudimos asistir anoche a las sesiones del Parque Recreativo, pero por referencias sabemos que tanto *El Amor que haye como La Moza de mulas*, obras puestas en escena por la Compañía de zarzuela que dirigen los señores Gamero y Sabina, alcanzaron un muy acertado desempeño, siendo muy aplaudidos todos los artistas, especialmente las señoritas Roca y Torrijos y el Sr. Gamero.

Para esta noche se anuncia el estreno de la hermosísima ópera de atracción mundial, que tantos éxitos ha alcanzado en los principales teatros de España, titulada *El Conde de Luxemburgo*.

Esta obra, cuyo autor es Franz Lehár, ha recorrido de triunfo en triunfo casi todos los teatros de Europa y América, y José Juan Cadenas, el notable cronista español, la ha traducido con gran fidelidad, logrando un verdadero éxito en extremo merecido. La adaptación y música nueva es del maestro Vicente Letó.

La función de esta noche será ente-

ra, pues *El Conde de Luxemburgo* consta de 3 actos.

Dados los grandes deseos de este público por conocer la preciosa ópera que nos ocupa, es seguro que esta noche haya un lleno en el Parque.

Para que las numerosas personas que actualmente veranean en La Laguna, puedan asistir cómodamente al estreno de esta obra, el Sr. Director del Tranvía ha dispuesto que un coche extraordinario salga para la vecina ciudad después de terminada la función.

Salón Novedades

En este lindo teatrillo debutaron anoche unos notables malabaristas llamados *Los Cronays*, los cuales obtuvieron un buen éxito, siendo muy aplaudidos por los difíciles y originales trabajos que ejecutan.

También tomó parte en el espectáculo la cancionista *Sari-Maró*.

Terminó su contrato con la empresa la reclamada bailarina Abelina García. Próximamente hará su debut en este Salón la celebrada cantante Adelina Nardy.

Nuevo despacho de carnes

El día primero del próximo mes de Octubre quedará abierto al público un nuevo despacho de carnes en la calle de Imeldo Serís, número 39, frente a la de Botón de Rosa, accesoria de la casa de don Anselmo de Miranda, donde se podrá adquirir buena carne de reses del país á los precios que actualmente rigen, pero **garantizando el peso**.

No confundirse: calle de Imeldo Serís, número 39, frente a la de Botón de Rosa.

Notas marítimas

Pasajeros

Ayer tarde fondeó en nuestro puerto el vapor español correo interinsular *La Palma*, trayendo 15 pasajeros de Arrecife, Puerto de Cabras y Las Palmas.

Hoy por la mañana fondeó el vapor español *Tenerife*, trayendo 8 pasajeros de Santa Cruz de la Palma.

Dos horas después fondeó el vapor alemán *Santa Rita*, llevando 1.680 pasajeros procedentes de Hamburgo escalas y Cádiz en tránsito con destino a Buenos Aires.

GUARDIA CIVIL

Estupro

HAN sido detenidos los vecinos de San Lorenzo, Antonio Alfonso Marrero y Dolores Ramos García (a *La Encanto*), por resultar ser autor y cómplice, respectivamente, del estupro de una joven 16 años.

Aviso al comercio y al público en general

El vapor **LA PALMA**, de la "Compañía de vapores correos interinsulares canarios" hará la expedición al Sur de esta isla el 26 del corriente, a las diez de la mañana, en lugar de las seis de la mañana como es costumbre efectuarlo; recibiendo la carga todo el día anterior.

Santa Cruz de Tenerife, 18 de Septiembre de 1912.

DE LA POLICIA

Inspección de Vigilancia

Escándalo

HAN sido detenidos por la guardia de Seguridad José María Pereda y Guillermo Martínez Armero, oficial y maquinista, respectivamente, del vapor carbonero español *Paulina*, por promover un escándalo y faltar de palabra y obra a un guardia del referido Cuerpo.

De obra

Por una pareja de guardias de Seguridad ha sido detenido un sujeto, quien maltrató de obra a Efigenia Estévez Sierra, produciéndole una herida en la cabeza con un pedazo de hierro.

Intento

Dos guardias de Seguridad han dado cuenta de que al intentar castigar al niño Juan Bolaños Mesa, a la niña Virginia Guillén García, que llevaba un garrafón debajo del brazo, ésta huyó, cayéndose y rompiéndosele el garrafón.



Hamburg Amerika Linie

COMPANÍA HAMBURGUESA AMERICANA.—CORREOS ALEMANES
El hermoso y moderno vapor correo alemán de gran marcha

BAVARIA

egará á este puerto el 4 de OCTUBRE de 1912, saliendo DIRECTAMENTE para la HABANA

para donde admite pasajeros y carga.

NOTA.—Estos vapores admiten pasaje SIN TRASBORDO, con destino á los puertos de MÉXICO donde rinden viaje después de su escala en la Habana. Para informes, C. J. R. Hamilton, en casa de Hamilton & Co., Marina, 15,

Enferma
Por un guardia de Seguridad fué recogida de la vía pública Manuela Rodríguez Martínez, quien se hallaba enferma.

Rapto
Ha sido detenida una pareja amorosa que levantó el vuelo, en ocasión de dirigirse ella al trabajo.

Guardia municipal

Herido
Ayer fué conducido al Hospital civil, por el guardia municipal Manuel Delgado, el niño de 6 años, Manuel Borges Hernández, el que presentaba una herida en el cráneo, de 6 centímetros de extensión, con hundimiento, la que se ocasionó casualmente al caerse de un muro que divide el patio de su casa.

Rebaja de Pasajes

La Sociedad Navegación é Industria, con motivo de las fiestas del Centenario de Cádiz, ha dispuesto conceder pasaje de ida y vuelta de éste a aquél puerto, con el 40 por ciento de rebaja a todos los pasajeros que embarquen en sus vapores, siendo valedero el retorno solamente por los buques de dicha compañía que saldrán de Cádiz los días 6, 11 y 16 del próximo Octubre.

NOTICIAS

Revista.—Se ha publicado el número 2 de la revista *Boletín de la Cámara Oficial de Comercio, Industria y Navegación de la Provincia de Canarias*.

Reclamados.—Por diversos delitos se encuentran reclamados los procesados Gabriel Alvarez, Andrés Mujica Matos y Francisco González.

Agradecimiento.—Copiamos de nuestro colega *Diario de Tenerife*:

"En un periódico de Venezuela que tenemos a la vista, se publica una manifestación de gratitud de la familia del joven D. Enrique Soublette, fallecido hace algunos meses en esta capital, por las atenciones prodigadas al enfermo. Entre las personas a quienes citan figuran el doctor D. Juan Bethencourt y familia, D. José Ortol y familia, don Juan Ortol, D. Julio Hardisson y señora y doctor D. Diego Costa".

Semanario.—Se nos asegura que en breve verá la luz pública en esta Capital un magnífico semanario ilustrado en el que colaborarán nuestros mejores literatos y pintores.

La expresada revista constará de 16 páginas de papel cuché con texto original y fotografías, planas de anuncios e información comercial y una revista portada en colores, obra de un notable artista.

Como se ve, esta revista ha de ser la mejor de cuantas se han publicado en la Provincia hasta la fecha.

REGISTRO CIVIL

Día 25.—Nacimientos

Angel Juan y Togores.
Francisco Castro y Reyes.

Defunciones

Josefa López y García, natural del Rosario, de 8 meses.—Santa Isabel 74.
Horacio Rodríguez y Cabeza, de esta ciudad 20 años, soltero.—Noria Alta número 47.

Antonio Gómez y Gómez, de Güimar, 45 años, casado.—Hospital civil.
Francisco Beggilios y Gálvez, de Estepa, 4 meses.—Castiño 91.

Matrimonios

No se inscribieron.

Doctor García Ríos

Médico-Cirujano

EX-INTERNO DE LOS HOSPITALES DE BARCELONA

Vías urinarias.—Partos.—Enfermedades de la mujer y de los niños.—Cirugía general.—Electroterapia.

SÍFILIS: inyecciones intravenosas del nuevo preparado NEO-VARSAN (606).

Consulta de 3 á 5; gratis para los pobres de 5 á 6, los martes y viernes.

Alfonso XIII, 51. Teléfono, 371.



Hamburg Amerika Linie

COMPANÍA HAMBURGUESA AMERICANA.—CORREOS ALEMANES
El hermoso y moderno vapor correo alemán de gran marcha

BAVARIA

egará á este puerto el 4 de OCTUBRE de 1912, saliendo DIRECTAMENTE para la HABANA

para donde admite pasajeros y carga.

NOTA.—Estos vapores admiten pasaje SIN TRASBORDO, con destino á los puertos de MÉXICO donde rinden viaje después de su escala en la Habana. Para informes, C. J. R. Hamilton, en casa de Hamilton & Co., Marina, 15,

Globulogeno Preparado de éxito seguro en la anemia, clorosis, debilidad general, inapetencia y dolores y desarreglos menstruales; en la tuberculosis mejora notablemente el estado general, con aumento notable de peso. De venta: Farmacia L. Martín Espino, Norte 7, Santa Cruz de Tenerife.

IMPRESA. Se vende la imprenta donde se tiraba el periódico *Excelsior*, del Puerto de la Cruz, al contado o a plazos. Mate rial moderno, abundante y variado para imprimir hasta dos periódicos, trabajos particulares, etc. También una pequeña auxiliar.

Planta de platanera. Se vende una partida de planta viva y de cabeza, puesta sobre el muelle del Puerto de la Cruz, a un precio módico. Informará en la Imprenta de este periódico.

Piano. Se vende o se alquila uno en magnifico estado. Da razón el profesor D. José C. Saldías, pianista del *Real Club Tenerife*, ó el Secretario de la *Junta del Fomento Artístico*, Don Miguel Feria, calle de Alfonso XIII, n.º 23.

Se venden dos casas situadas una en la calle de Iriarte, número 24, y otra en la calle de Noria alta, número 2, con condiciones higiénicas y a módicos precios. Darán razón, Callao de Lima, número 7.

Clínica DE GARGANTA, NARIZ, OJOS Y OÍDOS del Doctor especialista Juan Rodríguez López. Se practican todas las operaciones de la especialidad, graduación de la vista, inyecciones del 606. Anexo a la Clínica se encuentra un **Laboratorio** con los adelantos modernos para el análisis del jugo gástrico, reconocimiento de heces fecales, reacción de Wassermann para el diagnóstico de la sífilis, etc., etc. Horas de consulta, en Santa Cruz de 10 a 12 de la mañana, Pérez Galdós, número 12.—En La Laguna, de 3 a 4 de la tarde, Juan de Vera, número 42.

A B C DE LAS ISLAS CANARIAS Guía práctica ilustrada turística comercial. Fomento del turismo en el archipiélago Canario. ESCRITA EN ESPAÑOL, INGLÉS Y ALEMÁN. Circulación garantida: 4.000 ejemplares. SEGUNDA EDICION 1912 (aumentada) De venta en todos los Hoteles y Librerías. PRECIO, 2'50 pesetas.

A B C An Illustrated and Practical Guide for TOURISTS AND BUSINESS MEN TRANSLATED INTO ENGLISH. Guaranteed circulation: 4.000 copies. 1912 SECOND EDITION (enlarged) On sale every where. PRICE 2/-

A B C Illustrierter praktischer Führer für Touristen und Kaufleute—In's Deutsche übersetzt 4.000 Exemplare im Umlauf 1912. Zweite verbesserte und vermehrte Auflage. Mk. 2.-

Banco Vitalicio de España COMPANIA DE SEGUROS SOBRE LA VIDA Y RENTAS VITALICIAS Rambla de Cataluña 18 y Cortes 603 BARCELONA

Capital suscrito. 15.000.000'00
Capital desembolsado. 3.750.000'00
Reservas en 31 de Diciembre de 1908. 26.085.296'77
Pagado a los asegurados hasta 30 de Abril de 1909. 44.325.252'40
Esta Compañía se fundó en el año 1880, y cuenta con una cartera de riesgos en curso hasta 31 de Diciembre de 1909. **Pesetas 1.939.813'32** y lleva pagadas en esta provincia más de 800.000 pesetas. Para toda clase de informes y contratos en esta provincia, pueden dirigirse al Inspector de la Compañía que reside actualmente en Santa Cruz de Tenerife, D. FRANCISCO MARTINEZ MIRANDA Delegado. EN SANTA CRUZ DE TENERIFE Señores Viuda é hijos de Juan La-Roche. EN LAS PALMAS Sres. Hijos de Juan Rodríguez y González. Autorizado por la Comisaría General é Inspección de Seguros el 11 de Enero de 1910.

Casa de comidas Santo Domingo, núm. 7. Se admiten abonados. Se sirven comidas á domicilio. Se sirve á la carta. LIMPIEZA, ECONOMIA Y SERVICIO ESMERADO. VISITAD ESTA CASA y os convenceréis de la verdad de cuanto se anuncia. **ROSENDO GONZALEZ (Platero)** Alfonso XIII número 79. Se hacen toda clase de trabajos de platería, joyería y bisutería. ESPECIALIDAD EN ENLACES para carteras y toda clase de monturas para piedras preciosas.

Paris-House (Antigua Fonda Peninsular) ESTE establecimiento, que en poco tiempo ha adquirido un crédito extraordinario, a pesar de las reformas en él introducidas por su Gerente Mr. C. O. de Mongaillard, de sus magnificas instalaciones de luz, baños y duchas, del *comfort* de sus habitaciones y de su cocina inmejorable, no ha modificado los económicos precios de hospedaje que tenía fijados la antigua FONDA PENINSULAR. **Paris-House, Cruz Verde, 16.**

Si, señor "El Guanche" VALENTIN SANZ, 27. es el único establecimiento donde el público que tiene buen gusto, halla siempre un completo y variado surtido de artículos frescos; lo más fino que puede apetecerse. —Chocolate? Si, señor; riquísimo, de Caracas. PURO CACAO. De la renombrada fábrica "EL INDIÓ". Lo detallamos á los siguientes precios los paquetes de 460 gramos (una libra):

Chocolate de 1.ª Ptas. 3'50 Chocolate familia Pts. 2'00
Chocolate de 2.ª Ptas. 2'50 Id. especial Pts. 1'60
También tenemos exquisito Chocolate MAIZENA, y lo vendemos en latitas de un cuarto kilo á pesetas 2; paquetes de CACAO PURO á pesetas 3'25 los 460 gramos. —¡Oh! eso es riquísimo. Café de Caracas, descereado de primera, á pesetas 2 los 460 gramos y café trillado, también de primera, á pesetas 1'70. —Si, señor; y chorizos, galletas, vinos, licores y todo lo que V. desee. Hasta SALTA PERICOS á 6 ptas. la gruesa. —¡Alpargatas! Esa es una especialidad de la casa **Alpargatas Caraqueñas** á los siguientes precios:
Núm. 1 docena Ptas. 28 " Núm. 7 docena Ptas. 16 "
Núm. 2 docena Ptas. 26 " Núm. 8 docena Ptas. 15 "
Núm. 3 docena Ptas. 23'50 Núm. 9 docena Ptas. 14 "
Núm. 4 docena Ptas. 21 " Núm. 10 docena Ptas. 13 "
Núm. 5 docena Ptas. 19 " Núm. 11 docena Ptas. 12'50
Núm. 6 docena Ptas. 17 " Núm. 12 docena Ptas. 12'50
—Si, **EL GUANCHE**, Valentín Sanz, 27. Tarifas de arbitrios extraordinarios.—De venta, IMPRESA GARCIA CRUZ, San José, 36. Santa Cruz.

Casa de Salud Operatoria de Nuestra Señora de Lourdes Robayna, 12 esquina a Gran Via (Barrio de los Hoteles) Director: **DR. VEREMUNDO CABRERA** Cirujía General. Operaciones de vientre. Cura radical de hernias. Operación de la apendicitis; de tumores de la matriz; de quistes del Ovario. Vías genito-uritarias. Ginecología (enfermedades de la mujer). Sifilografía.—Inyecciones intravenosas de SALVARSAN (606 Ehrlich) Consulta, todos los días de 11 á 12, excepto los domingos.

Ramón Gil-Roldán ABOGADO Despacha los lunes, miércoles y viernes en Santa Cruz (Teobaldo Power, 17) y los martes, jueves y sábados en La Laguna (San Juan, 15).

Ultima creación científica LUZ MOORE La LUZ MOORE ROSA es la más agradable de las luces artificiales y la más higiénica para la vista. *Descientas veces menos brillo* que la lámpara de filamento metálico. Intensidades hasta 18.000 bujías sin deslumbrar. Se produce eléctricamente en el vacío **sin hilos, carbones ni vapores.** No necesita conductores eléctricos en las habitaciones. No se desgasta nunca. No dá calor. No exige cuidado alguno. Supresión de pantallas y globos difusores. Economía de consumo sobre la lámpara de filamento metálico. La LUZ MOORE BLANCA es el *único medio* que la ciencia ha creado para reproducir EXACTAMENTE LA LUZ DEL DÍA. Indispensable para salas de operaciones, selecciones de colores, estimación de joyas, oficinas, talleres, etc. LUZ IDEAL para la decoración de salas de espectáculos, salones de baile, bibliotecas, hoteles y cafés. Exposición: Arenal, 12 y oficinas, Madrid. Para informes en estas islas, **Agustín Guimerá y Fragoso.**

Leche "IDEAL" (Esterilizada - Sin azúcar) La Leche IDEAL, es leche condensada pura, sin azúcar, conservada únicamente mediante la esterilización sin adición de preservativos de ninguna clase. Contiene toda la crema de la leche fresca y conserva íntegras todas sus propiedades nutritivas. La Leche IDEAL es superior por su riqueza á todas las demás leches esterilizadas, así como también las aventaja por lo agradable de su sabor y por la propiedad que posee de conservar todas las cualidades de la leche fresca. La Leche IDEAL es un alimento perfecto y convenientísimo para niños y enfermos. Esta leche es igualmente excelente para todas las necesidades corrientes de una casa. La Leche IDEAL se conserva perfectamente por tiempo indefinido y en todos los climas, hasta que se abre la lata. La Leche IDEAL es casi la única forma de alimento que puede tomarse en los casos de disentería y enfermedades de esta índole. De venta en los principales establecimientos de ultramarinos de la plaza.

SIDRAL es el refresco espumoso más estomacal, higiénico y económico. **PRECIO: 15 CÉNTIMOS VASO** Sólo se expende en el Café La Alegría, Plaza del Teatro.

Despacho de carne

En el despacho de carne de la Plaza del Teatro, n.º 4, donde estaba Manuel García, se ha establecido el conocido tabajero Agustín García González, el que expenderá la carne del país a los precios corrientes, garantizando el peso. También ofrece servirla a domicilio si así se desea.

AVISO

Desde el día 1.º del mes de Octubre se venderán abonos por un año y por seis meses, empezando el 1.º y 15 de cada mes á los precios siguientes: Un año, pesetas 460; Seis meses, pesetas 280 (impuesto de Estado comprendido). Un año, pesetas 368; Seis meses, pesetas 224 (para las personas que están exentas del pago del impuesto). Se ruega á las personas que deseen comprar estos abonos avisen con un día de anticipación en cualquiera de las Estaciones, remitiendo al propio tiempo su fotografía en papel, la cual debe tener el tamaño de la cabeza de dos centímetros aproximadamente.

EN EL HOTEL PINO DE ORO se necesita una niñera para el cuidado de un niño de un año. Se paga bien y se desea que ella sepa bien su obligación y presente buenos informes. **Agustín Díaz Casanova PROCURADOR—San José, núm. 18**

LÁGRIMAS DEL CORAZÓN 252 cupada que otros días. De vez en cuando alzaba sus hermosos y melancólicos ojos y los fijaba en el camino con una expresión de curiosidad extraña en ella. Parecía que esperaba á alguien; ¡ay! acaso su corazón la anunciaba una desgracia y miraba á aquel sendero, aguardando al portador de ella. Presentimientos tiene el alma que no nos engañan. El pensamiento de Ernesto acudía sin cesar á su imaginación, ora recordando los primeros días de su enlace, en que todo parecía asegurarle un dichoso porvenir, ora fijando sus ideas en la manera terrible y cruel con que había correspondido á su inmenso cariño. La guerra estaba entonces en su más sangriento apogeo. Todos los días venía á estremecer de horror los corazones sensibles el relato de batallas desastrosas, en que millares de hombres perdían la vida para satisfacer la vana ambición de uno ó dos, que más astutos y más poderosos, jamás esponían su pecho al rigor de las balas enemigas. Mares de sangre habían teñido ya los campos de Magenta y Solferino, y la triste esposa pensaba estremecida que Vinuesa se hallaba en medio de aquellos horrores. Mas ninguno de estos temores eran espesados delante de su madre, que odiaba á Ernesto, y que hubiera tratado severamente á su hija al verla entristecerse y sufrir por un hombre que había labrado su desgracia. De pronto la mirada de la joven quedó fija en un objeto que se distinguía en el camino, con una expresión de extrañeza y duda. Era un hombre de mediana apariencia que caminaba lentamente y dando señales de cansancio. El viajero se detuvo á diez minutos de distancia de

LÁGRIMAS DEL CORAZÓN 249 —¿Pero quién? —Augusto y Ernesto que van á encontrarse. —¡Eh! luego ¿estaba aquí? —¡Oh! nada me preguntes, solo sé que he oído su voz y que mi esposo ha ido á buscarle. —Pero tú... —Yo nada sabía, te lo juro. Adoración no se detuvo más; corrió hacia la escalera, y en breve se halló á la entrada de la casa junto á San Román. Este miraba con reconcentrado enojo una ráfaga de espeso humo que se perdía en el espacio. Era que un tren del ferrocarril acababa de partir conduciendo en sus coches la compañía de voluntarios que debía llegar inmediatamente á Niza para reunirse al cuerpo del Ejército. Cuando divisó á la joven. —Nos engañaban ambos, dijo: habian venido juntos hasta aquí y ella volvía con nosotros, porque no puede seguirle. —¿Será posible? —Yo mismo acabo de oirlo. —¿Pero Ernesto? preguntó Adoración con ansiedad. —Parte para la guerra de Italia. ¡Oh! la fatalidad se interpone siempre entre él y mi venganza! Augusto se alejó de aquel sitio llevando la muerte en su corazón. La joven iba á seguirle, pero al volver la cabeza halló á Luis cerca de sí. —¿V. aquí? preguntó asombrada. —He venido siguiendo á mi señor. —Pero... ¿solo? —Sí, señorita.

La gran circulación de EL PROGRESO, asegura la venta de los productos que en él se anuncian.



Cie. Générale Transatlantique

El magnífico y rápido vapor correo francés

HUDSON

llegará a este puerto el 27 de Septiembre, saliendo el mismo día DIRECTAMENTE para la

HABANA

admitiendo pasaje y carga. Este vapor tiene baños, telegrafía sin hilos, personal español, luz eléctrica, etc.

Agente, R. GARCIA, en casa de los señores

HARDISSON HERMANOS

Compañía trasatlántica (ANTES DE A. LOPEZ Y C.)

Servicio del mes de Octubre de 1912

Table with columns: Nombre de los vapores, Días de salida, Destinos. Lists ships like P. DE SATRÚSTEGUI, CIUDAD DE CADIZ, M. L. VILLAVERDE, LEON XIII, ANTONIO LÓPEZ, MANUEL CALVO.

Las notas de carga deben presentarse en la Agencia el día antes de la salida de los vapores a las 12 de la mañana, no admitiéndose ningún conocimiento de carga después de esa fecha y hora.

Agentes. VIUDA E HIJOS DE JUAN LA-ROCHE



LISTA DE VAPORES que saldrán del puerto de Santa Cruz de Tenerife para los que a continuación se expresan:

Table with columns: DESTINO, VAPORES, DIAS. Lists destinations like LONDRES, LIVERPOOL, HAMBURGO, HABANA, VARIOS.

Estos vapores harán escala en Tenerife siempre que haya suficiente pasaje ó carga para ello.

Línea de Vapores Otto Thoresen Fruteros de

Servicio semanal entre los puertos de las Islas Canarias y Londres

Table with columns: SALIDAS DEL MES DE OCTUBRE. Lists dates and ship names like San Andrés, San Telmo, San Miguel, Santiago, San Telmo, San Mateo.

Estos vapores reúnen inmejorables condiciones para llevar fruta, efectúan la descarga en el muelle más cercano al mercado de LONDRES, y admiten carga para ROTTERDAM, AMSTERDAM, AMBERES, con trasbordo en aquella capital.

Servicio cada quincena de Las Palmas y Santa Cruz de Tenerife para Dunkerque y Hull

Se han hecho reformas en estos buques para el transporte de pasajeros acondicionándoles para llevar solamente una persona en cada camarote. Importe del pasaje £ 7.0.0.

Estos buques poseen las mejores condiciones para el transporte de fruta, y con las recientes alteraciones en ellos efectuadas, igualan en rapidez y ventilación a los más modernos de la Compañía, ya muy acreditados.

Servicio interinsular por los vapores SANCHO y SAN SEBASTIÁN

Los sábados por la noche directo a Santa Cruz de la Palma, prosiguiendo a los Silos, Garachico, Icod y Puerto de la Cruz, saliendo de este último puerto los miércoles por la noche directo para Santa Cruz de Tenerife.

Para más informes dirigirse a las oficinas de OTTO THORESEN-Marina, 3-Tercer piso.

Nicolás Dehesa Banca y Cambio

Alfonso XIII, 64. Emite giros sobre todos los países. Pagos telegráficos. Cartas de crédito. Descuentos y Cobros. Cuentas corrientes. Compra Cheques y Letras. Cambio, y toda clase de operaciones Bancarias.

Pinillos, Izquierdo y Comp.

El magnífico vapor correo español Pío IX de 5.000 toneladas, llegará a Santa Cruz el día 1.º de Octubre de 1912, con destino directamente para la Habana, Santiago de Cuba y Cienfuegos con hueco disponible para pasajeros de todas clases y carga.

Agente, C. DIAZ BOTAS, en casa de Elder, Dempster y Ca. Alfonso XIII, 84.

Traslado.

La Tintorería y el Tren de quitar manchas, lavar y planchar trajes de lana, tanto de caballeros como de señoras, establecido en la calle de la Palma, núm. 25, se ha trasladado a la de Miraflores, núm. 42.

Entre otras varias obras

se hallan de venta en la Imprenta García Cruz, San José, 36, las siguientes, de la preciosa biblioteca «Colección de ambos mundos»: A una peseta. La mujer de 30 años, por Balzac. Roma bajo Nerón, por I. J. Kraszewsky. El Crepúsculo, por Jorge Ohnet. El Capitán Richard, por A. Dumas. El último ateniense, por Victor Rydberg. Las lágrimas de Juana, por A. Houssaye. La pecadora, por A. Houssaye. Colomba, por P. Merimée. Historia sin nombre, por Julio Barbey D'Aureville. Mujeres de rapiña; La señorita Cachemira, por Julio Claretie. Mimi Pinsón, por Alfredo de Musset.

Miller, Wolfson & Co. BANQUEROS 3, EDUARDO COBIAN, 3 (ANTES MARINA) Santa Cruz de Tenerife Islas Canarias

La mejor de las tintas en polvo. Litro y medio de tinta superior se obtiene por 50 céntimos. Modo de hacerla.—En litro y medio de agua fría, (más o menos, según se desee, clara u oscura), se echan los polvos y después de haberlos agitado con un palo varias veces, se deja reposar, usándose al siguiente día. Caja de 125 gramos, 50 céntimos. Si se quiere para copia, se empleará solo un litro de agua hirviendo. De venta, Imp. García Cruz, San José, 36. Libro de los chistes. Floresta de la risa, repertorio de la sandunga. Agudezas gallegas; andaluzas y baturras, Gedeonadas, patochadas y burradas del género humano, recogidas por esos mundos de Dios, para curar a los hipocóndricos, amansar a los cascarrabias y tonificar a los biliosos. Edición ilustrada con grabados muy monos.—75 céntimos. De venta, Imprenta García Cruz, San José 36

NUEVO ESTANTE A PEDAL CON FRICCIONES de BOLAS de ACERO LA MEJORA MÁS ÚTIL QUE PODIA DESEARSE. SINGER. MÁQUINAS SINGER PARA COSER. MÁXIMA LIGEREZA. MÁXIMA DUREZ. Mínimo esfuerzo en el trabajo. 37, ALFONSO XIII, 37 Santa Cruz de Tenerife.

Yeoward Brothers

Línea de vapores rápidos FRUTEROS entre Liverpool, Lisboa e Islas Canarias. Salidas de Santa Cruz de Tenerife para Liverpool durante el mes de SEPTIEMBRE. Día 4 Avetoro, 12 Aguila, 18 Avocet, 26 Andorinha. Estos vapores harán escalas en este puerto todo el verano siempre que haya carga suficiente. Atracando en el Dique NORTH COBURG el más cómodo para efectuar la descarga con sus almacenes especialmente acomodados para recibir durante los meses de invierno. Los vapores de esta Compañía, reúnen condiciones inmejorables para pasajeros de primera clase a los siguientes precios. Por los vapores Andorinha, Aguila y Ardeola, billete sencillo L. 8:8. o. Id. de ida y vuelta L. 12:12. o. Por los vapores Avocet y Avetoro, billete sencillo L. 6:6. o. Id. de ida y vuelta L. 10:10. o. Los billetes de ida y vuelta son valederos por un año. Servicio interinsular.—Vapor ALCA Salidas de Santa Cruz de Tenerife.—Los martes por la tarde directo a Puerto Cruz y Garachico para regresar a Santa Cruz los domingos temprano. Para más informes, dirigirse a los señores YEOWARD BROTHERS Santa Cruz de Tenerife, Marina 43

Elder, Dempster & Co.

El magnífico vapor correo inglés ABURI de 5.500 toneladas, llegará a Sta. Cruz el día 21 de Septiembre con destino a LIVERPOOL con hueco para pasaje y carga.

El magnífico vapor correo inglés Muraji de 6.000 toneladas, llegará a Santa Cruz el 26 de Septiembre con destino a LIVERPOOL via Madeira admitiendo carga y pasajeros. Agentes: Elder, Dempster & Co. Alfonso XIII, 84.

Nota.—La casa consignataria tiene el gusto de ofrecer gratuitamente sus lanchas para el embarque de frutos; pero si los exportadores prefiriesen emplear otras embarcaciones, el lanchaje será por cuenta de los mismos.

LA VELOCE

Compañía de Navegación a Vapor El magnífico vapor correo italiano Citta di Torino de 4.000 toneladas, llegará a Sta. Cruz el día 10 de Octubre con destino a Barbados, Trinidad, La Guayra, Curacao, Sabana, Puerto Limón y Colón con hueco disponible para pasajeros de todas clases y carga. Agentes: C. DIAZ BOTAS, casa de Elder, Dempster & Co., Alfonso XIII, 84.

Austro-Americana

Miller, Wolfson & Co. El nuevo y magnífico vapor Kaiser Franz Joseph I de 16.500 toneladas llegará a este puerto el día 28 de Septiembre, de paso para los puertos de Santos, Río Janeiro, Montevideo y Buenos Aires, para donde admite pasajeros y carga. Agentes, Miller, Wolfson & Co. NOTA.—Se suplica que las notas de carga sean presentadas con bastante anticipación, a fin de procurar reservar el hueco.

British and Argentina

El magnífico vapor correo inglés EL ARGENTINO de 7.500 toneladas, llegará a Sta. Cruz el día 3 de Octubre con destino a LIVERPOOL con hueco disponible para frutos. Agentes: Elder, Dempster & Co., Alfonso XIII, 84.

Se venden palomas mensajeras de buena raza. San Lorenzo, 28. IMPRENTA GARCIA CRUZ SAN JOSÉ, 36.

—¿Y le deja V. ya? —Va a empezar a arrostrar peligros y no ha querido que le acompañe. —Luis, Luis, gritó la joven estrechando la mano del fiel criado, a pesar de todo es mi esposo, ¡le amo! oh vaya V., vaya V. y en nombre del cielo no se separe de su lado. —Señorita, juro a V. que mañana estaré junto a él. Y Luis se separó de Adoración, que corrió afanosa al lado de su familia. Cuando entró en su cuarto oyó a Augusto dar las órdenes necesarias para que aquella tarde emprendieran el viaje a Saboya, donde creía estar más tranquilo y más separado de todos cuantos habían derramado el veneno de la duda en su noble corazón.

XXIII

UNA NOTICIA FATAL

SABOYA es un país encantador, lleno de poesía y belleza; su cielo es purísimo y despejado; sus brisas templadas y saludables, y su posición pintoresca; y fértil de su suelo le asemeja a un nido de amor y armonía donde todo respira calma y felicidad. Sus hijos generalmente son poetas, músicos y cantores, pues hay sitios benditos donde el genio se desarrolla y crece sin necesidad de estudios ni arte. Allí fijó su residencia San Román y su corta familia. Su casa situada en la entrada de una población pre-

Los señores anunciantes observarán enseguida, por el aumento de venta de sus productos, las ventajas de anunciar en EL PROGRESO. ciosa era cómoda y linda, y el sabio doctor la había adornado con sencillez y buen gusto, pues pensaba permanecer en ella todo el tiempo posible. Habíase procurado buenos libros y un piano, en el que empezaba a dar lecciones a Matilde. Adoración por su parte se ocupaba como en otro tiempo en hacer excelentes cuadros y en copiar aquellos hermosos y pintorescos paisajes. Estas sencillas ocupaciones y algunos paseos solitarios llenaban la vida de aquellos seres tan heridos por la desgracia. Adoración con una ternura, con una esmero indecible, cuidaba de las inocentes criaturas que Dios había colocado bajo su amparo y al abrigo de su amor. Mil veces, cuando San Román la observaba entregada a aquellos dulces deberes, con tal solicitud atendida, sentía que el recuerdo de lo pasado se alzaba vivo y profundo en su corazón y solía pensar: —¡Ah! si Elisa se hubiera parecido a esa noble y virtuosa joven, ¡cuán feliz sería yo en estos momentos! Pero nunca esta idea pasó de su mente a sus labios. Ni uno ni otro volvieron jamás a hablar una palabra sobre lo ocurrido en el parador de la Madoma. Sabían que era despertar memorias y dolores mal curados aun, y ambos respetaban su mútuo pesar. Así trascurría el tiempo para ellos, tranquilo y apacible si no feliz. Una tarde, Adoración bordaba junto a una ventana que daba al campo, procurando ocupar su pensamiento en su complicada labor; Margarita jugaba a sus pies sentada en la alfombra, y Matilde colocada cerca de doña María leía algunos versos del Libro de los Cantares. Sin saber por qué la joven estaba más triste y preo-

La Imprenta García Cruz, es la más económica que trabaja.